

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

IEC 60335-2-118
Edition 1.0 2020-03

IEC 60335-2-118
Édition 1.0 2020-03

**HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL
APPLIANCES – SAFETY –**

**APPAREILS ÉLECTRODOMESTIQUES ET
ANALOGUES – SÉCURITÉ –**

**Part 2-118: Particular requirements for
professional ice-cream makers**

**Partie 2-118: Exigences particulières pour les
fabriques de crème glacée à usage professionnel**

CORRIGENDUM 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

2 Normative references

Add, after the reference to IEC 60335-2-34:2012 and its amendments, the following new reference:

IEC 60335-2-34:2021, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-34: Particular requirements for motor-compressors

11 Heating

11.1

Add, in the last paragraph, after "IEC 60335-2-34:2012" the following new text: "or IEC 60335-2-34:2021".

11.8

Add, in the text of the Addition, after the three occurrences of "IEC 60335-2-34:2012" the following new text: "or IEC 60335-2-34:2021".

19 Abnormal operation

19.1

Add, in the third paragraph, after "19.101 and 19.102 of IEC 60335-2-34:2012" the following new text: "or 19.101 and 19.102 of IEC 60335-2-34:2021".

Corrections à la version française:

2 Références normatives

Ajouter, après la référence à l'IEC 60335-2-34:2012, y compris ses amendements, la nouvelle référence suivante:

IEC 60335-2-34:2021, *Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-34: Exigences particulières pour les motocompresseurs*

11 Echauffements

11.1

Ajouter, dans le dernier alinéa, après "l'IEC 60335-2-34:2012" le nouveau texte suivant: "ou l'IEC 60335-2-34:2021".

11.8

Ajouter, dans le texte de l'Addition, après les trois occurrences de "l'IEC 60335-2-34:2012" le nouveau texte suivant: "ou l'IEC 60335-2-34:2021".

19 Fonctionnement anormal

19.1

Ajouter, dans le troisième alinéa, après "19.101 et 19.102 de l'IEC 60335-2-34:2012" le nouveau texte suivant: "ou 19.101 et 19.102 de l'IEC 60335-2-34:2021".
